Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣育する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
Mouldable Silicone Gel Composition	Mouldable Silicone Gel Composition
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の都がチェック されている場合は、この腹りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦援別法典第37編規則1、56に定着されている、特許 性について重要な情報を開示する豊彦があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no presons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid QMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言哲)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出版、成いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出版について、周第119条(a) -(0)項又は第365条(1)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先報を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119(B)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box.

特許出版または発明者証の出版。 いかなる出版も、下記の枠内を・	一成いほどCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Prionty Not Claimed 優先権主張なし	
2001-102980	JAPAN	02 April 2001		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(取名)	(出願日/月/年)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(四号)	(国名)	(出版日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出版についても、その米		er Title 35, United States Code, Section	
国法典第35隔119条 (e) 項	の利益を主張する。		ovisional application(s) listed below.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)	
(出版名号)	(出版日)	(出版名号)	(出版日)	
を主張する。また、本出版の各 35編第112条第1段に規定 PCT国際出願に関示されてい 出版日と本国内出版日またはP * わた情報で、途邦規則法典類	、その周第365条(c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法東第 された結構で、先行する米国出版又は ない場合においては、その先行出版政の CT国際出版日との間の類間中に入手 は37級規則1.56に定義された特許 関示義務があることを承認する。	International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragrap of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)		
(出版者号)	(出顧日)	(項記:特許許可、译匡中、放案)		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending		
(出版名号)	(出版日)	(項況:特許許可、係品		
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚信 第18編第1001条に基づ により処罰され、またそのよう たけそれに対して発行される。	日身の知識に係わるほどが真実であり、 くほどが、真実であると信じられること あのほどなどを行った場合は、米国法力 き、罰金または拘禁、若しくは、その関方 うな故意による虚偽の硬建は、本出額が かかなる特許も、そので効性に問題が生 が行われたことを、ここに宜すする。	knowledge are true and that a and belief are believed to be were made with the knowledg like so made are punishable I Section 1001 of Title 18 of th	ments made herein of my own sill statements made on information true; and further that these statements see that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under a United States Code and that such separdize the validity of the application	

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no peasons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

数任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての集務を遂行するために、記者された発明者として、下記の弁 超士及び、未允は弁理士を任命する。 (氏名及び登録器号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

理到进行光

Robert L. McKellar Poseyville Professional Complex 784 South Poseyville Road Midland Michigan 48640 USA

Send Correspondence to: Robert L. McKellar Poseyville Professional Complex 784 South Poseyville Road Midland Michigan 48640 USA

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Robert L. McKellar

Telephone: (989) 631-4551 Facsimile: (989) 631-4584

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

Robert L. McKellar

Telephone: (989) 631-4551 Facsimile: (989) 631-4584

エーまたは第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor		
Takayoshi Otomo		Takayoshi Otomo		
TakayOSIII OCOIIO	日付	inventor's signature	Date	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2003年10日6日	Tukayoshi Otomo Oct	oben 6. 2003	
主所		Residence		
日本国 千葉県		Chiba Prefecture, Japan		
THE		Cilizenship	į.	
日本		Japanese	•	
低便の発先		Post Office Address		
十葉具市原市有秋台西1	-6	1-6, Yushudai Nishi,	Ichihara-shi	
		Chiba Prefecture, Ja	pan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any		
東二共同発明者の著名	日付	Second inventor's signature	Date	
住所		Residence		
		Citizenship		
Eff				
		Post Office Address		
延復の元先		Post Office Address		

joint Inventors.)